

Asia: OM 6/58/2016

Luonnos hallituksen esitykseksi eduskunnalle saamen kielilain muuttamisesta

Kysymykset / Gažaldagat / Koččâmušah / Kõõččmõõžž

Yleiset huomiot luonnoksesta hallituksen esitykseksi saamen kielilain muuttamisesta /Oppalaš fuomášumit hápmosa birra, man ráđđehus evttoha riikkabeivviide sámi giellalága nuppástuhttimis /Almoliih huámmášumeh hammiittásâst haldáttâs oovdânpyehtimin säämi kielâlaavâ muttemist /Takai vuámmšõõžž häämstõõžž pirr halltõõžž čuä'jtõõžžâst sää'm kíõll-lää'jj mu'ttmest

Ympäristöministeriö kiittää lausuntopyynnöstä ja toteaa, ettei sillä ole huomautettavaa esitysluonnoksesta.

Onko esityksessä huomioitu kaikki relevantit viranomaiset ja ovatko viittaukset viranomaisiin ajan tasalla? / Leatgo evttohusas vuhtiiváldon buot relevánta eiseválddit ja leatgo čujuhusat eiseválddiide áiggi dásis? /Láá-uv oovdânpyehtimist valdum vuotân puoh merhâšittee virgeomâhááh já láá-uv čujottâsah virgeomâháid áäigi tääsist? /Lie-go čuä'jtõõžžâst valddum lokku puk relevaant ve'rğğnee'kk da lie-go vi'jttjõõžž ve'rğğnii'kki árra áäi'j tää'zzest?

Olisiko syytä sisällyttää lakiin erillinen säännös kielellisistä oikeuksista sosiaali- ja terveydenhuoltopalveluissa ja tulisiko tämä tehdä lain 32 §:ää muuttamalla vai lisäämällä kokonaan uusi säännös? Tällä hetkellä sosiaali- ja terveydenhuoltopalvelut on mainittu voimassa olevan lain perusteluissa, mutta käytännössä kielelliset oikeudet toteutuvat sosiaali- ja terveydenhuollossa huonosti. / Galggašiigo láhkii biddjot sierra mearrádus sosiála- ja dearvvašvuodábálvalusaide guoski gielalaš rivttiin ja berrešiigo dán dahkat nu, ahte nuppástuhtá lága 32 paragráfa vai lasihuvvogo ollásit ođđa njuolggadus? Dál sosiála- ja dearvvašvuodábálvalusat leat namuhuvvon fámus leahkki lága vuođuštusain, muhto geamádagas gielalaš rievttit ollašuvvet hejot sosiála- ja dearvvasvuodafuolahusas. /Kolgáččij-uv laahân siskálmittid sierâ njuolgádus kielâlijn vuoigâdvuođâin sosiaal- já tiervâsvuođâhuolâttâspalvâlusâin já kolgáččij-uv tom toohâđ nuuvt, ete muttoo laahâ 32 § vâi nuuvt ete lasettuvoo ollásávt uđđâ njuolgádus? Tääll sosiaal- já tiervâsvuođâhuolâttâspalvâlusah láá mainâšum vyeimist orroo laavâ vuáđustâsâin, mutâ keevátlávt kielâliih vuoigâdvuođah olášuveh sosiaal- já tiervâsvuođâhuolâttâsâst hyeneeht. / Le'čči-a máinn sii'skeed lákka jee'rab šiõttâlm kíõl'laž vuõiggâdvuođin sosiaal- da tiõrvâsvuođtkääžkkõõžžin da õõlgči-a tát tuejjeed láä'jj 32 § muu'ttee'l avi láâ'zztee'l obbnes ođđ šiõttâlm? Tán poodd sosiaal- da tiõrvâsvuođtkääžkkõõžž lie peággum viõggâst áárrai láä'jj vuáđtee'lmin, leša tuõttjie'llmest kíõl'laž vuõiggâdvuođ teáuddje sosiaal- da tiõrvâsvuođthuõlâst hue'neld.

-

Onko esityksessä otettu riittävästi ja tarpeeksi kattavasti huomioon meneillään oleva maakunta- ja sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisuudistus ja sen tuomat muutokset? / Leatgo evttohusas váldon doarvái vuhtii jođus leahkki eanagotte- ja sosiála- ja dearvvašvuodafuolahusa ordnenodastus ja nuppástusat, maid dat mielddisbukta? /Láá-uv oovdânpyehtimist valdum nokko já tuárvi luávden vuotân joođoost orroo eennâmkodde- já sosiaal- já tiervâsvuodâhuolâttâs ornimuđâsmitemm já ton pyehtim nubástusah? / Lie-go čuä'jtöözžâst valddum ri'jtteeninalla lokku jáá'ttmen áárrai máddká'dd- da sosiaal- da tiörvâsvuötthuõl já'rjstemoođöözž da tön pu'httem muttâz? Kätt-a čuä'jtõs nokk puârast jáá'ttmen áárrai máddká'dd- da sosiaal- da tiörvâsvuötthuõl já'rjstemoođöözž da tön pu'httem muttsid?

-

Onko esityksessä huomioitu oikein viittaukset muuhun lainsäädäntöön? / Leatgo evttohusas váldon riekta vuhtii čujuhusat, mainna čujuhuvvo eará lahkamearrádusaide? /Láá-uv oovdânpyehtimist valdum vuotân olmânáál čujottâsah eres lahâaasâtmân? /Lie-go čuä'jtöözžâst valddum puârast lokku vi'jttjöözž jee'res láä'jjseâttmööžž árra?

-

Korpi Johanna
Ympäristöministeriö - Luontoympäristöosasto